

Vérificateurs orthographico-grammaticaux

Les problèmes d'expression dans les écrits professionnels nuisent considérablement à l'image de la personne qui écrit, voire de l'entreprise. Pour les éliminer, se tourner exclusivement vers des correcteurs orthographico-grammaticaux est insuffisant. En effet, **aucun vérificateur n'est capable de signaler toutes les erreurs** – en moyenne entre 30 et 40 % d'erreurs sont laissés par les bons outils, le pourcentage dépendant de la complexité du texte. En outre, **si vos textes ne présentent aucune erreur d'orthographe, mais que certaines de vos phrases ne veulent pas dire grand-chose, car elles sont mal construites, l'effet sera tout aussi calamiteux, voire pire**. Il est donc indispensable

1. de **faire des progrès en orthographe** en plus d'utiliser des outils de vérification ;
2. de **lire quotidiennement des textes correctement rédigés et assez longs** – voyez les références proposées dans « Liste d'émissions et de sites consacrés aux TIC » – **pour assimiler des tournures syntaxiques et lexicales correctes** ;
3. d'**écrire des phrases simples et courtes** (pas plus de 1,5 à 2 lignes) qui évitent les problèmes de formulation.

Pour vous aider, vous pouvez utiliser le site que l'université de Montpellier propose : « **J'améliore mon français écrit** ». Il y a des exercices et des fiches synthétisant les points à retenir concernant **le vocabulaire, les accords, la syntaxe, mais aussi des exercices pour élaborer de meilleurs titres, pour savoir résumer un texte...** Il existe 30 modules portant chacun sur un type de difficulté et répartis en 4 grands domaines : les « Mots », la « Phrase », les « Discours » et le « Texte ». Le temps nécessaire pour effectuer chaque module vous est indiqué en début de module : 30 min, 1 h ou 1h30. C'est un temps moyen. De toutes façons, vous choisissez vous-même votre parcours dans le module, selon que vous voulez passer toutes les étapes, ou simplement piocher des éléments qui vous paraissent utiles.

1 VÉRIFICATEURS GRATUITS

J'ai fait un **bref comparatif empirique pour quelques vérificateurs orthographico-grammaticaux gratuits** en insérant quelques phrases comprenant en tout 12 erreurs d'orthographe et 1 erreur lexicale¹ :

Je ne **pourrais** être présent aujourd'hui **puisque un** mal de ventre et de tête **c'est déclarer** depuis hier.

Je me suis rendu **au** médecin **se** matin. Je vous **est** mis en pièce jointe le justificatif.

Bien **sur tout** les cours **précédent** et **suivant** vont être **ratrapper** grâce à l'aide de mes **collègue**.

Certains vérificateurs sont très très mauvais (*CorrecteurOrthographe.net* ne signale 3 problèmes et en plus parmi ses signalements, 1 concerne un mot qui convient !).

Je ne pourrais être présent **aujourd'hui** puisque un mal de ventre et de tête **c'est** déclarer depuis hier.
Je me suis rendu au médecin **se** matin. Je vous **est** mis en pièce jointe le justificatif.
Bien **sur tout** les cours **précédent** et **suivant** vont être **ratrapper** grâce à **l'aide** de mes **collègue**.

1 Voici l'exemple sans problème d'expression :

Je ne **pourrai** être présent aujourd'hui **puisque'un** mal de ventre et de tête **s'est déclaré** depuis hier.

Je me suis rendu **chez le** médecin **ce** matin. Je vous **ai** mis en pièce jointe le justificatif.

Bien **sûr, tous** les cours **précédents** et **suivants** vont être **rattrapés** grâce à l'aide de mes **collègues**.

Heureusement, d'autres sont bien mieux conçus. Les **meilleurs outils gratuits** paraissent être :

- **Reverso** : relativement efficace et proposant des explications pour permettre de comprendre le problème et donc pour éviter refaire toujours les mêmes erreurs ;
- **Language Tool** : à peu près efficace et clair pour ses corrections, mais peu au point pour l'accord du participe passé.

1.1 À utiliser sur Internet

- **Reverso**

Correcteur satisfaisant (5 erreurs corrigées sur 12 présentes)

Français ? Copier

Je ne pourrais être présent aujourd'hui puisqu'un mal de ventre et de tête c'est déclarer depuis hier.

Je me suis rendu au médecin se matin. Je vous ai mis en pièce jointe le justificatif.

Bien sur tous les cours précédent et suivant vont être rattrapés grâce à l'aide de mes collègues.

Retour Modifier Traduction Reformuler

+ possibilité de demander une reformulation pour chaque phrase, ce qui permet d'améliorer la première phrase orthographiquement et, surtout de corriger l'erreur de syntaxe – et d'orthographe dans la deuxième → **66 % de propositions de correction correctes**). Problème : sur un long texte, cela prend un temps infini...

Rephrase mode Copier Suggestions Terminé

Je ne pouvais être ici aujourd'hui parce qu'un mal de ventre et un mal de tête ont été déclarés depuis hier.

Je me suis rendu chez le médecin ce matin. Je vous ai mis en pièce jointe le justificatif.

Bien sur tous les cours précédent et suivant vont être rattrapés grâce à l'aide de mes collègues.

Je ne pouvais être ici aujourd'hui parce qu'un mal de ventre et un mal de tête ont été déclarés depuis hier.

Je ne pouvais pas être ici aujourd'hui parce qu'un mal d'estomac et une migraine ont été déclarés depuis hier.

Je n'ai pas pu être ici aujourd'hui parce qu'il y a eu un mal de ventre et un mal de tête depuis hier.

Je n'ai pas pu être ici aujourd'hui, car on a déclaré avoir mal à l'estomac et mal à la tête depuis hier.

Modifier

Essai gratuit 4/40 - Profitez d'un usage illimité du Rephraser avec Premium

- **Cordial**

Version gratuite : correction en ligne avec un nombre de mots limité : 1 000 hors connexion, 10 000 après connexion

Correcteur moyennement efficace (7 erreurs signalées sur 12, mais une proposition erronée → **58 % d'erreurs détectées**) :

Language Tool interface showing a text input area and a list of corrections.

Text input: Je ne pourrais être présent aujourd'hui puisque un mal de ventre et de tête c'est déclarer depuis hier. Je me suis rendu au médecin se matin. Je vous est mis en pièce jointe le justificatif. Bien sur tout les cours précédent et suivant vont être rattraper grâce à l'aide de de mes collègue.

Corrections list:

- puisque un → **puisque un** (erreur d'apostrophe)
- se → **de**
- est → **ai**
- en pièce jointe → **en pièces jointes**
- sur → **sûr**
- tout → **tous**

- **Language Tool (identique à Spellboy)**

Version gratuite en ligne : 20 000 caractères par vérification que ce soit en anglais, en allemand, en français, etc.

Correcteur moyennement efficace (7 propositions de correction bien faites et 1 qui ajoute une autre erreur ; et une fois qu'elles sont corrigées → **58 % d'erreurs détectées**) :

Language Tool interface showing a text input area and a list of corrections.

Text input: Je ne pourrais être présent aujourd'hui puisque un mal de ventre et de tête c'est déclarer depuis hier. Je me suis rendu au médecin se matin. Je vous est mis en pièce jointe le justificatif. Bien sur tout les cours précédent et suivant vont être rattraper grâce à l'aide de mes collègue.

Corrections list:

- puisque un → **puisque un**
- c'est → **c'est**
- se → **de**
- est → **ai**
- en pièce jointe → **en pièces jointes**
- sur → **sûr**
- tout → **tous**

8 erreurs d'écriture trouvées 2 autres erreurs avancées Obtenez la version premium pour voir toutes les erreurs 287 caractères, 52 mots ⓘ

- **Scribens**

Correcteur moyen (9 propositions de correction bien faites, mais l'ajout de 2 erreurs → **58 % de réussite**) :

Scribens interface showing a text input area and a list of corrections.

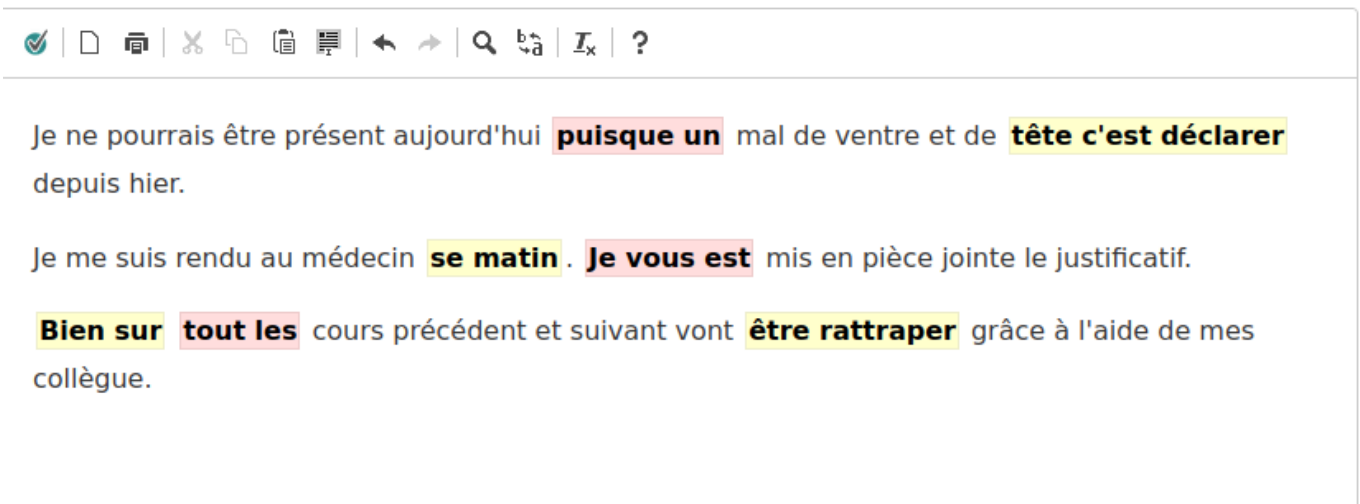
Text input: Je ne pourrais être présent aujourd'hui puisque un mal de ventre et de tête c'est déclarer depuis hier. Je me suis rendu au médecin se matin. Je vous est mis en pièce jointe le justificatif. Bien sur tout les cours précédent et suivant vont être rattraper grâce à l'aide de mes collègue.

Corrections list:

- puisque un → **puisque un**
- tête c' → **tête c'**
- se → **de**
- est → **ai**
- pièce jointe → **pièces jointes**
- sur tout les cours précédent et suivant → **sur tous les cours précédents et suivants**
- rattraper → **rattrape**
- collègue → **collègue**

- **Bon patron**

Correcteur assez médiocre (7 erreurs signalées et les explications sont vagues en général → 58 % de signalements exacts) :



Je ne pourrais être présent aujourd'hui **puisque un** mal de ventre et de **tête c'est déclarer** depuis hier.

Je me suis rendu au médecin **se matin** . **Je vous est** mis en pièce jointe le justificatif.

Bien sur **tout les** cours précédent et suivant vont **être rattraper** grâce à l'aide de mes collègue.

1.2 À installer

- **Language Tool**

Version gratuite : extension pour Microsoft Word, LibreOffice, Firefox, etc.

Assez bon correcteur – voir ci-dessus.

- **Grammalecte**

Version gratuite : à installer sur Microsoft Word, LibreOffice, etc. – aucune limite de caractères

Correcteur médiocre (4 erreurs détectées, soit 33 %) mais bien pour la typographie, la détection des espaces en trop

Je ne pourrais être présent aujourd'hui puisque un mal de ventre et de tête c'est déclarer depuis hier.

Je me suis rendu au médecin se matin. Je vous est mis en pièce jointe le justificatif.

Bien sur tout les cours précédent et suivant vont être rattraper grâce à l'aide de mes collègue.

Quoi qu'il en soit même les meilleurs vérificateurs laissent des erreurs et plus vous écrivez dans un français approximatif et peu compréhensible, plus ils en laissent... Cela signifie que vous devez impérativement apprendre à maîtriser cette langue que vous apprenez depuis le CP, soit depuis 13-14 ans...